

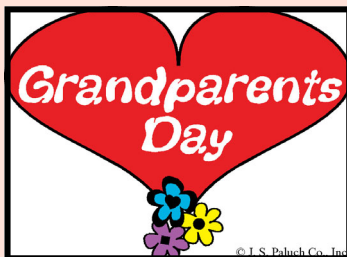
St. Francis of Assisi Parish

Parroquia San Francisco de Asís

We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers



Fr. John Salvas, OFM Cap., Pastor
Fr. Sam Frapaul, OFM Cap., Parochial Vicar
Bro. Lombardo D'Auria, OFM Cap.
Alejandro Polanco, Deacon
Angel Hernandez, Deacon
Natale Tumminia, Trustee
Jean Garofalo, Trustee
Martha Pelaez, Secretary
Katty Gallardo, Business Manager
Leanne Christmann, Director of Religious Education
Leanne & Doug Christmann, Youth Ministry Coordinators
Denise & Dana Ramirez, Youth Choir Director
Dana Ramirez, Music Ministry Director



50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday – Friday: 9:00 AM to 5:00 PM Office closed on weekends
201-343-6243 Fax: 201-343-0854 St.FrancisRCChurch@gmail.com

<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>

Mass Schedule

Monday – Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves 7:00 PM (Spanish); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish)
Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30PM
Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM
Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM

Miraculous Medal St. Anthony Novena

Tuesdays: 7:00 PM

Grupo de Oración

Martes 7:30PM en la Iglesia. Último Martes de cada mes tenemos Misa en Español a las 7:30 PM.

Sacrament of the Anointing of the Sick

Please notify us when a member of your family is in the hospital or unable to attend Church and wishes to receive the Sacraments. For Emergencies contact the Rectory day or night. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro de su familia está hospitalizado o si quiere recibir comunión.

Reconciliation – Confession

Every Saturday at 4:30 PM or by appointment.

First Friday - Eucharistic Adoration

Beginning with the 8am Mass, lasting all day and ending at 7pm with the Holy Hour Mass. Anyone interested in spending an hour with our Lord – kindly call the office for a time slot.

Baptism/Bautizo

celebrated on the 1st Saturday of every month in English at 11 AM and on the 3rd Saturday in Spanish at 1 PM. For more information please call the Rectory before any social arrangement are made.



Sunday	September 13th - Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time
8:00 AM	+ Pierino Puorro by Gerry & Kelly Rotunda + Jack & Josephine Rutilio by Jo Puglisi
9:15 AM	+ Francesco Pellicano by Frank & Cathy Oliveri + Blessed Mother by Assunta Giangrande
10:30AM	+ Marguerite, Louis & Mary Rose DeLorenzo + Kathryn Gordon by Leanne & Doug Christmann
12:30 PM	+ Carlos y Ana Lucia Meneses by Familia Meneses + Walter Vasquez by su mama y Familia + Laura Duran by Julia Por la salud Juan Domingo Rodriguez by La Familia En Accion de Gracias al Divino Niño by La Familia Meneses
Monday	September 14th
8:00 AM	+ Special Intentions
7:00 PM	+ Wallace Lunney by Rolando y Maiela
Tuesday	September 15th
8:00 AM	+ Lillian Mastray by Gerry & Kelly Rotunda + All Souls in Purgatory by Theresa Iozzia + John Parisi (Ann.) by Family + Ruben Perez by Ernestina Florentino
7:00 PM	+ Miraculous Medal/St. Anthony Novena
Wednesday	September 16th
8:00 AM	+ All Saints by Phyllis Sarvis + Linda Parisi Beardley (Birthday) by Family + Giuseppe Tripodi (Ann.) by daughter and Family
7:00 PM	+ Franklin Arroyo by La Familia
Thursday	September 17th
8:00 AM	+ Antonio Carlos Pinedo (Ann.) by Mr. & Mrs. George Meyer
7:00 PM	+ Maria Rosario by Romana Batista + Diogenes de la Cruz by Romana Batista + Hugo Libardo Campillo by Iris Campillo + Flerida Lora (2do Aniversario) by sus hijos
7:30 PM	+ Mass for all deceased members of the Socialites
Friday	September 18th
8:00 AM	+ Special Intentions
Saturday	September 19th
8:00 AM	People of the Parish
5:30 PM	+ Joseph Barsalona (Birthday) by daughter Jeanette & Family + James Zoccoli by Angie & Mike Mariniello + Michael Mariniello, Sr. by Angie & Mike Mariniello
7:00 PM	+ Manuel Delgado by su mama y Familia + Maria Asuncion Guaman by Ivan Cajamarca y Familia + Fernanda Domeneghetti by hija y nietos
Sunday	September 20th - Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time
8:00 AM	+ Groenewegen Family by John, Linda, Amy & Mickey
9:15 AM	+ Remo Montella by parents + Lida Rossini by Pia Angelone + Carlo & Lucia DiTomasso by Family
10:30AM	People of the Parish
12:30 PM	+ Ercilio Felicito Rodriguez (3 Años) by Francisca Rodriguez + Erasmo Vargas y Eudosia Pichardo by Lola Santos + Elvin Diaz by Familia



Dear Parishioners:

In today's Gospel we hear Jesus predict His passion and rebuke Peter. I am reminded of a film I saw with the title "Mother Teresa." It showed her looking over a house that was being prepared for her sisters in San Francisco, California. A priest narrates: "I was gently informed that the springs could go, the mattresses could go, the carpeting could go..." A workman then explains the workings of the building's hot water heater, and the sister lightly tells him, "I don't think we will be needing it. For us to understand the poor, we must know what poverty is."

The film came to my mind because I spent Labor Day with our Capuchin Friars in Union City, N.J. Our Fr. Nick, the Provincial of our province, spoke of his experience in India where Mother Teresa received her call to work among the poor. He told us of a visit to a shelter for women she founded. It had none of the amenities which we are accustomed to but it was clean and the women were treated with dignity, something that they had never experienced before. Mother Teresa's simplicity and embrace of poverty are a rebuke to the world. She didn't play games. How about us?

Honesty in our relationships, especially with Jesus, is essential. This is the message which we hear our Holy Father Pope Francis proclaiming to our world. We would rather hear a Gospel without the cross like St. Peter, but that would not be authentic discipleship. May we embrace the Lord's words and act on them.

Love and Prayers,
Bro. John



Estimados feligreses:

En el Evangelio de hoy escuchamos a Jesús prediciendo su pasión y reprendiendo a Pedro. Me acuerdo de una película que vi con el título "Madre Teresa." La película presentó el momento cuando ella observaba la preparación de una casa en San Francisco, California, donde iban a vivir sus hermanas. Un sacerdote narra: "Se me informó amablemente que los resortes se podrían botar, los colchones se podrían desechar, la alfombra se podría quitar ..." Luego, un obrero explicaba el funcionamiento del calentador de agua del edificio, y la hermana de la ligera le dice: "Yo no creo que lo vamos a necesitar. Para que entendamos a los pobres, tenemos que saber lo que es la pobreza."

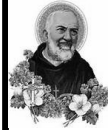
La película llegó a mi mente porque había pasado el Día del Trabajo (Labor Day) con nuestros frailes capuchinos en Union City, NJ. Nuestro Padre Nick, el Provincial de nuestra provincia, habló de su experiencia en la India, donde la Madre Teresa recibió su llamado a trabajar entre los pobres. Nos habló de una visita a un refugio para mujeres que ella fundó. Ese lugar no tenía ninguno de los servicios a los cuales estamos acostumbrados, pero estaba limpio y las mujeres se trataban con dignidad, algo que nunca habían experimentado antes. La sencillez y la aceptación de la pobreza que mostraba la Madre Teresa son un reproche para el mundo. Ella no jugaba. ¿Y nosotros?

La sinceridad en nuestras relaciones, especialmente con Jesús, es esencial. Este es el mensaje que oímos a nuestro Santo Padre el Papa Francisco proclamar a nuestro mundo. Preferimos escuchar un Evangelio sin la cruz como San Pedro, pero eso no sería un auténtico discípulo. Que aceptemos las palabras del Señor y actuemos sobre ellas.

Con mucho amor y bendiciones,
Hermano John

"I am a Christian, and this I profess until the hour of my death and for God I shall give my life. Although I did not come to Japan to be a martyr, nevertheless, as a Christian and for God I shall give my life."

- St. Lorenzo Ruiz



Procession in Honor of St. Pio Da Pietralcina

All are invited to participate in the Procession to Honor St. Pio da Pietralcina

The Procession will be held September 20th, 2015 after the 4PM Mass
St. Francis Church, 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

We look forward to seeing you

ATTENTION ALL VETERANS AND MEMBERS OF THE ARMED FORCES

As you know, at our annual Dinner Dance this year, we will be honoring and thanking YOU for your service to our country and to us. In order that we may plan, please complete the brief questionnaire and submit it to the Rectory at your earliest convenience. The affair will be held on Sunday, October 18th, at The Fiesta in Wood Ridge. Tickets are available at the Rectory or from committee members. You deserve our thanks so please, come forward and be recognized!

Name _____

Telephone number _____

Branch of service _____ Dates of service _____

Area/country in which you served _____

Rank _____ War or Conflict _____

Any special honors or decorations

Please complete and return before October 4th. Thank you.

Please call the Bro. Lombardo for more information.
201-343-6243 ext. 17

Are you interested in becoming an Altar Server?



St. Francis Church is in need of more altar servers!
La Parroquia San Francisco de Asís esta necesitando mas monaguillos

Feast of St. Lorenzo Ruiz de Manila and Companion Martyrs Sunday, September 27th, 2015 St. Francis of Assisi Church

Please come on time:

4 PM Holy Rosary + 9th day Novena to St. Lorenzo Ruiz

4:30 PM Holy Mass in English/Tagalog

5:30 PM Fellowship at Francis Church Hall

Potluck: Kindly bring a Filipino dish, if possible only

Attire: Please wear any Filipino costume, if possible only

Any questions? Call Sr. Carrie at 201-282-8133 or Cora Mandac 201-880-0795

1- MARK YOUR CALENDAR!

Parish Dinner Dance on Sunday, October 18th. This year we will honor those parishioners who have served our country in the Armed Forces.

2- ST. FRANCIS BRUNCH

Sponsored by the Secular Franciscans Sunday, September 27th from 11:30 to 2 PM
Guest Speaker: Fr. Francisco Arredondo
TICKETS ARE NOW AVAILABLE! (\$15.00 per person) Please contact Lucy Stamilla or Diane Menditto for tickets

Nuevo testamento

Cristología - Clase Bíblica

Empiezan de Nuevo el Miércoles 2 de septiembre después de la Misa en Español

Inscripción \$15.00

Y a mediado del curso \$15.00

Los Esperamos

EL SIERVO

A veces la persona y la hora se encuentran. A veces, cuando han puesto en nuestros brazos una tarea o misión, sabemos que debemos cumplir esa responsabilidad, y estamos listos. Esos son momentos de gran entusiasmo y energía. La primera lectura y la proclamación del Evangelio de hoy nos permiten vislumbrar íntimamente el comienzo, la inauguración de un futuro desafiante. Las dos lecturas mantienen un sentido de seriedad.

La primera lectura viene del misterioso Cántico del Siervo del libro de Isaías. La persona es firme y valiente. Su valentía y fortaleza no se fundan en su corazón sino en Dios. Se nos recuerda: "El Señor Dios me ha hecho oír sus palabras" (Isaías 50:4), para que el siervo comprenda la misión. Y dos veces: "El Señor es mi ayuda" (50:7, 9), para que el siervo pueda sobrellevar el sufrimiento que se avecina.

MARK YOU CALENDAR!

¡MARQUE SU CALENDARIO!

FOOD and GARAGE SALE

Sunday 9/13/15 Food & Garage Sale

Support your Church

VENTA DE COMIDA + GARAGE SALE

Domingo 9/13/15 Comida y Garage Sale

APOYEN A SU IGLESIA

MARK YOUR CALENDAR

MARQUE SU CALENDARIO

ST. Francis Feast Day - Trilingual Mass, Procession and celebration
Fiesta de San Francisco de Asís - Misa Trilingüe, Procesión y celebración



LA ESPERANZA, CONFIAR EN DIOS LA CERTEZA DE QUE ALCANZAREMOS LA ETERNA FELICIDAD.

Todos los hombres en un momento u otro de su vida se enfrentan a momentos dolorosos como el sufrimiento, la muerte, la enfermedad, etc. Es sólo gracias a la Esperanza, la segunda virtud teologal, que estas realidades adquieren un sentido, convirtiéndose en medios de salvación, en un camino para llegar a Dios. La Esperanza nos da la certeza de que algún día viviremos en la eterna felicidad.

La virtud de la esperanza corresponde a ese anhelo de felicidad que Dios ha puesto en el corazón del hombre.

Es una virtud sobrenatural infundida por Dios en el momento del Bautismo. Nos da la firme confianza en que Dios, por los méritos de Cristo, nos dará las gracias que necesitamos aquí en la Tierra para alcanzar el Cielo.

La virtud de la esperanza consiste en confiar con certeza en las promesas de salvación que Dios nos ha hecho. Está fundada en la seguridad que tenemos de que Dios nos ama. Y está basada en la bondad y el poder infinito de Dios, que es siempre fiel a sus promesas.

Sin esperanza, el hombre se encierra en el horizonte de este mundo y pierde la visión de la vida eterna. Lucha solo contra las dificultades prescindiendo de la ayuda de Dios.

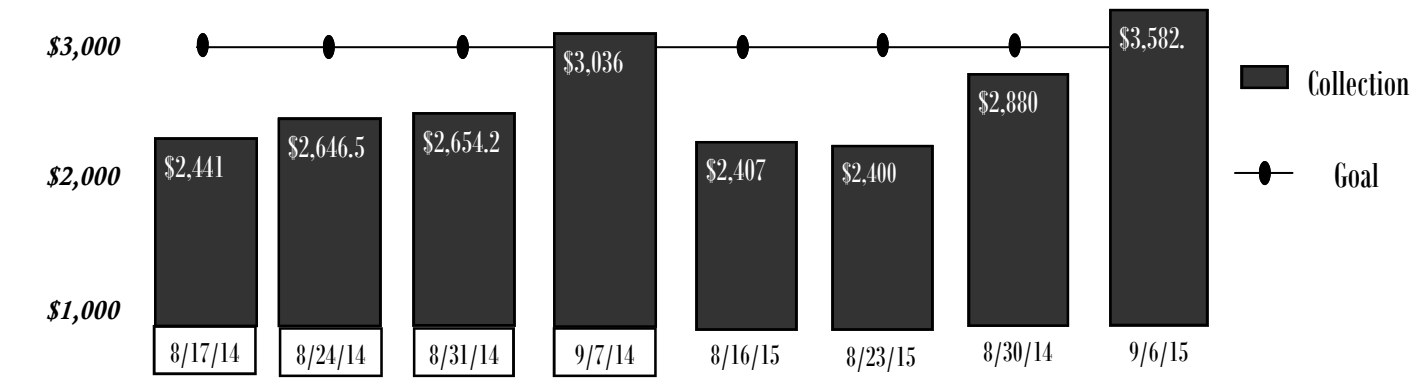
Pero sabemos que el hombre está destinado a la vida eterna y debe vivir de cara a ella. La esperanza es la seguridad en algo futuro. Confiando en Dios no hay futuro incierto. La esperanza cristiana se funda en la fe, porque nace de creer en las promesas que Dios nos ha hecho.

Uno de los ejemplos más claros de lo que es la esperanza lo encontramos en Job, que a pesar de todo lo que le sucedió seguía creyendo en Dios. Su esperanza nunca se perdió, por más que le decían, él seguía siendo fiel.

Ahora bien, la esperanza en Dios no elimina un cierto temor a Dios, un temor sano, pues los hombres sabemos que así como Dios es siempre fiel, los hombres sabemos que muchas veces somos infieles y hacemos caso omiso a la gracia, lo cual nos conlleva el riesgo de condenarnos. Debe haber una proporción entre la esperanza y el temor.

La esperanza sin temor es presunción. Sin embargo una esperanza con temor de hijo de Dios es una esperanza real. Por otro lado, una esperanza con un temor excesivo nos lleva a la desconfianza. El temor solamente, es decir, sin esperanza, no es otra cosa que desesperación.

Weekly Collections 2014/2015



OFFERING TO THE LORD

The Collection for September 5 & 6 was \$3,582 & the second collection for the Maintenance Fund was \$1,106.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to StFrancisHack@AOL.com.

PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH

MEMORIAL GIFTS THIS WEEK


The **Sanctuary Lamp** will burn for
En Accion de Gracias
Donated by Irene y Julio Batista

The **Altar Flowers** are for
En Accion de Gracias
Donated by Irene y Julio Batista



CALENDAR


<p>Sunday, September 13th</p> <p style="text-align: center;">4:00 PM</p>	<p>24th Sunday in Ordinary Time The Second Collection is for the Utility Fund Madonna Delle Grazie Mass</p>
<p>Monday, September 14th</p> <p style="text-align: center;">7:00 PM</p>	<p>The Exaltation of the Holy Cross Misa en Español</p>
<p>Tuesday, September 15th</p> <p style="text-align: center;">7:00 PM</p>	<p>Our Lady of Sorrows Miraculous Medal/St. Anthony Novena</p>
<p>Wednesday, September 16th</p> <p style="text-align: center;">7:00 PM</p>	<p>Sts. Cornelius and Cyprian Misa en Español</p>
<p>Thursday, September 17th</p> <p style="text-align: center;">7:00 PM 7:30 PM</p>	<p>St. Robert Bellarmine Misa en Español Socialites Mass for all deceased members</p>



PLEASE PRAY FOR THE SICK

POR FAVOR REGEN POR LOS ENFERMOS

Juan Domingo Rodriguez, Jorge Ivan Castellanos, Lola, Flora Comizzoli, Lola, Pedro V., Dr. Adenike Opaleke, Rosanna Manisera, Angelina Manisera, Lucy, Rose, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Frank Gohr, Daisy, Liliana Cilebi, Princeton Crawford, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Jose Tineo, Kevin Hart, Mary Gavilan, Maria Canesa, , Ginny Cattaneo, Anthony Fasulo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, , Jean Tusa Giarratana, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denzulk, Zoila.



La Societa Cattolica Maria S.S. Delle Grazie Di Alia
of Hackensack, NJ Proudly Presents il 30esimo
Anniversario del la festa
Della Madonna Delle Grazie at Lodi and Van Olst
Streets, Hackensack

Sunday, September 13th, 2015 Noon to 9PM
Procession of the Holy Mother will begin at 3:30 PM
Holy Mass at St. Francis Church of Hackensack at 4PM
Celebrant: Fr. Brian Tomlinson, O.F.M. Cap.

CHRISTMAS CLUB

This is WEEK #36 of the Christmas Club. You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass.

REMEMBER THIS IS YOUR GIFT BACK TO YOUR PARISH AT CHRISTMAS.

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy - Parish Secretary

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 September 13th, 2015

Date of Publication: September 13th, 2015

Number of pages transmitted: 6

SPECIAL INSTRUCTIONS: